



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

Proveedor / Supplier	
Código:	91000014
Dirección:	Polígono Kataide
Población:	Mondragon 20500
País:	España

Nº albarán :	80485563
Del. Note Nb :	
Fecha Exp :	20.02.2020
Del. Date :	

Transportista/Carrier	
Transport number: 276312	
Razón social : LKW WALTER Internationale	
Matrícula :	7384FWJ
Placa Nb :	
Remolque :	HROXM349
Remoc. plate :	

Unidad transporte:	Transp. ind.p. carr.
Del Unit :	

Destino / To	
Ciudad :	Magna PT S.p.A.
Dirección:	Via dei Ciclamini, 4
Del.address:	
Planta :	Modugno Bari
Center :	Italia
Puerta de descarga:	70026
Unloading point :	
Puesto de consumo :	14249
Point of consumption :	

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Enviada Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Packaging Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
2510630000	CM 2510310463	25		PZA	TBA-501494	001	15788601/15788601	25	550004316501		
KUEHN+KOCKE S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 25 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballaggio: Conformità alle schede d'imballaggio: Data controllo: 24/02/2020 Firma: EL NO											
Peso neto total : Total net weight:		196,250		Peso bruto total : Total brut weight :		260,450		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers: 001			

Observaciones: Comments :	Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Conforme / Assigned	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
	El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final del residuo. Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient. BY ROMAN MARTIN ORENA Fagor Ederlan S. Coop.				

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF ESE-90025292			16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address) TransDIOR, SL C/ Francisco Arrio, 40 19004 Guadalajara España Tel. +34 949 24 73 41 Fax: +34 949 21 07 73 Web: www.transdior.com		
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address) Magna PT S.p.A Via Lidamm, 4 Modugno Bari 70026 (I)			17 Porteadores sucesivos (TVA, nom, domicile) / Successive carriers (VAT, name, address) SA MA TRASPORTI S.R.L.S. Via S. Sabino, 4 83030 PIETRADEFUSI (AV) P. IVA 02990700649 Inc. ALBO AV6903459K		
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Place of delivery of the goods (place, country) BAR. (I)			Referencia Transportista MATRÍCULA Vehículo Remolque o Semirremolque Distancia Km. 7384 FWT HROXW349		
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Place and date of taking over of goods (place, country, date) ARRABATE (E) 20.02.2020			18 Reservas y observaciones del porteador / Reservations and observations EL PORTEADOR NO SE HACE RESPONSABLE DE LOS DESPERFECTOS QUE PUEDAN OCURRIR A LA MERCANCÍA COMO CONSECUENCIA DE LA MALA ESTIBA O DEFICIENCIA DE EMBALAJE, ASÍ MISMO NO SE OBLIGA A ATENDER POSIBLES RECLAMACIONES POR PERDIDA O AVERÍAS QUE ADEMÁS DE SER DENUNCIADA CONFORME ESTABLECE EL ART. 30 DEL CONVENIO C.M.R., DEBERÁN SER JUSTIFICADAS POR INFORME DEL COMISARIO DE AVERÍAS.		
5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents 80485334/2 80485563			10 N° estadístico / N° statistique / Statistical number 11 Peso bruto kg. / Poids brut, kg. / Gross weight in kg. 12 Volumen m3 / Cubage m3 / Volume in m3 12236		
6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers 7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages 8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package 9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods 40 contenedores de piezas de auto			13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's Instructions 19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements		
13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier			20 A pagar por: / To be paid by: Remitente / Expéditeur Moneda / Currency Consignatario / Consignee Precio del transporte / Carriage Charges: Descuentos: / Deductions: Líquido / Balance Suplementos: / Supplem. Charges: Gastos accesorios: / Other expenses: TOTAL:		
14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debida / Non franco / Carriage owed			21 Formalizado en / Etablie a / Established in ARRABATE 20 02 2020		
22 Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()			23 Firma y sello del porteador / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier SA MA TRASPORTI S.R.L.S. Via S. Sabino 83030 PIETRADEFUSI (AV) P. IVA 02990700649 Inc. ALBO AV6903459K		
24 Lugar / Lieu / Place 24 FEB 2020 2.01 "Ricevuto con riserva di verificare la qualità e quantità"			24 Lugar / Lieu / Place 24 FEB 2020 2.01 "Ricevuto con riserva di verificare la qualità e quantità"		